

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 126

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 126 Bern, Dienstag 3. Juni 1947

65. Jahrgang — 65<sup>me</sup> année

Berno, mardi 3 juin 1947

N° 126

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postzahler einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 12.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 650.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 12 fr. 70; un trimestre 7 fr. —; deux mois 5 fr. —; un mois 3 fr. —; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 60.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 120156—120171.  
Immobilien Genossenschaft Grünhof, Zürich.  
Aero AG., Küssnacht a. R.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Deckung der von ausländischen Motorfahrzeugen verursachten Schäden.  
ACF sur la réparation des dommages causés par les véhicules automobiles étrangers.  
Grossbritannien: Einfuhrbestimmungen. Grande-Bretagne: Dispositions concernant les importations.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Grundpfandtitels wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 28. Februar 1919 im Restbetrage von Fr. 3200; Gläubigerin: Pauline Zumbrennen-Kamber, Ehefrau des Fritz, in Clarens; Schuldner zurzeit der Errichtung: Edmund Kamber, Hermanns sel., Handwerksmeister, in Hägendorf; gegenwärtige Schuldner: 1. Emil Marti-Dobler, Werkstattdarbeiter, in Wangen b. O.; 2. Max Kamber, Kasimirs, Schlosser, in Hägendorf; Grundpfand: Grundbuch Hägendorf Nrn. 36 und 213. (W 502<sup>1</sup>)

Olten, den 3. Oktober 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 258 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. November 1946 als vermisst aufgerufenen 20 (zwanzig) Obligationenmängel Nummern 100295, 100297/304, 101960, 101963, 101965/67, 113506, 113909/10, 118514, 119611, 119613, der 4%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1931, zu nominal Fr. 5000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 248)

Bern, den 30. Mai 1947.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

28. Mai 1947. Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Mineralöle.  
Sommacal & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Anton Sommacal und Farida Sommacal, geb. Lüthy, beide italienische Staatsangehörige, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang genommen hat. Import und Vertrieb von flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie Mineralölen. Kalkbreitestrasse 134.

28. Mai 1947. Radioreparaturen.  
Merz & Schmid, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2879), Spezialwerkstatt für Radioreparaturen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation beendet ist, gelöscht.

28. Mai 1947. Kolonial-, Merceriewaren usw.  
Emil Pfenniger, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1946), Kolonial-, Mercerie- und Manufakturwarenhandlung. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Mai 1947. Uhren, Juwelen.  
Leo Zipper, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1927, Seite 1693), Uhren und Juwelen. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1947. Technische Apparate usw.  
Fritz Kelsler, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1454), technische Apparate und Artikel usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. April 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 3. Mai 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1947. Waren verschiedener Art.  
C. Haussmann & Co., bisher in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2033), Waren verschiedener Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1292) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1947. Wein usw.

J. H. Heer & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1946, Seite 2818), Handel mit Wein usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1947, Seite 1361) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1947. Güter aller Art.  
Intermondial Kommerz Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3706), Güter aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1375) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1947.  
Baugenossenschaft Halde, in Flaach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung gesunder Wohnhäuser mit Gartenstadt- und Kleinsiedlungscharakter, den Kauf oder die Uebernahme von Bauland und die Erstellung von Eigenheimen, deren Verkauf zum Selbstkostenpreis und die Vermietung zu billigen Preisen, zur Hauptsache an Mitglieder, sowie allgemein die Förderung der idealen und sozialen Boden- und Siedelungspolitik. Die Genossenschaft gibt Anteilsscheine zu Fr. 100 heraus. Eine persönliche Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft besteht nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier. Dem Vorstände gehören an: Otto Fiesler, von Flaach, Präsident; Gottlieb Häberling, von Obfelden, Kassier, und Arnold Breiter, von Flaach, als Aktuar, alle in Flaach.

29. Mai 1947.  
Sennereigenossenschaft Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2414). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1943 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist: die bestmögliche Verwertung der in Gossau und Umgebung produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; die rationelle Versorgung von Gossau mit Milch und Milchprodukten; die Anschaffung von Maschinen und Geräten für Wiesen- und Ackerbau. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Sie sind überdies im Verhältnis zu der Zahl der von ihnen übernommenen Anteilsscheine zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Kassier oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Rudolf Homberger, bisher Verwalter, ist jetzt Präsident. Neu ist in den Vorstand und als Kassier gewählt worden Paul Hegetschweiler, von Ottenbach, in Gossau (Zürich).

29. Mai 1947.  
Commerz & Privat-Clearing A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1943, Seite 614). Vornahme von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere Vermittlungs- und Privat-Clearinggeschäften. In der Generalversammlung vom 22. Mai 1947 wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 100 in 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und es wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Im weiteren wurden die Statuten einer generellen Revision unterzogen und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Vermittlungs- und Privat-Clearinggeschäften, und Beteiligung an solchen Unternehmungen, Import, Export und Uebernahme von Vertretungen sowie Handel mit Immobilien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Scholz, von Basel, in Zollikon.

29. Mai 1947.  
Chemische Fabrik Nürensdorf, B. Zihler & Co., in Nürensdorf. Unter dieser Firma sind Berthold Zihler, von Mauensee (Luzern), in Horgen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Margarete Scheller, geborene Klameth, von und in Zürich, sowie Emil Guyer, von und in Nürensdorf, als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsame von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 ihren Anfang genommen hat. Die Kommanditumsame des Kommanditärs Emil Guyer wird liberiert durch Einbringung der Fabriklienshaft im Bannacker, in Nürensdorf, im Wertansatz von Fr. 24 412.50, und Fr. 25 587.50 durch Barzahlung. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Im Bannacker.

29. Mai 1947.  
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 881). Die Prokura von Max Braun ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt Robert Harry Lutz, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich.

29. Mai 1947. Zubehör für künstliche Textilien usw.  
Filar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1946, Seite 862), Präzisionszubehöriteile für die Herstellung von künstlichen Textilien und Rohstoffen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Charles Peter, von Bertschikon, und Wilhelmine Frieda (genannt Eva) Walter, geborene Geissler, von Mülliswil-Ramiswil (Solothurn), beide in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam oder jedes von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. Mai 1947. Pelzwaren.  
Bernard Bursztyn, in Zürich (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943, Seite 1977), Handel mit Herren- und Damenkleidern sowie Textilwaren. Der

Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Pelzwaren. Neues Geschäftslokal: Mainaustrasse 44.

29. Mai 1947.

**Gottlieb Finkbohner, Inhaber Hans Humm, Möbelhaus, in Zürich** (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2406), Möbelhandlung usw. Die Prokura von Alwin Flachsmann ist erloschen.

29. Mai 1947. Waren aller Art.

«**Geomex**» A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2079), Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Möhrlistrasse 120 in Zürich 6.

29. Mai 1947.

**Willy Baader, Güt- und Härtetechnik, Techn. Vertretungen, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Willi Baader, von Schaffhausen, in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit Härtesalzen; Erstellung von Härteanlagen; Handel mit Härtebedarfartikeln; Vertretungen in technischen Artikeln. Rämistrasse 2.

29. Mai 1947. Schreibmaschinen usw.

**K. Höltschi, in Zürich** (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1945, Seite 2930), Schreibmaschinen usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «H. Halder», in Zürich, erloschen.

29. Mai 1947. Büromaschinen.

**H. Halder, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Hans Halder, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Höltschi», in Zürich. Handel mit Bureaumaschinen; Reparaturwerkstätte. Brandschenkestrasse 38.

29. Mai 1947. Waren aller Art.

**R. Besomi & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft** (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1946, Seite 1357), Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Romeo Besomi, bisher R. Besomi & Co.», in Zürich, übernommen.

29. Mai 1947. Waren verschiedener Art.

**Romeo Besomi, bisher R. Besomi & Co., in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Romeo Besomi, von Gerra-Verzasca (Tessin), in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «R. Besomi & Co.», in Zürich 1. Import und Export von Waren verschiedener Art. Friedensgasse 1.

29. Mai 1947. Baugeschäft.

**Pfister & Nicola, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft** (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1944, Seite 2630), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «K. Pfister-Fatzer», in Zürich.

29. Mai 1947. Baugeschäft.

**K. Pfister-Fatzer, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Karl Pfister-Fatzer, von Bubikon, in Zürich 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Pfister & Nicola», in Zürich 1. Baugeschäft. Keltenstrasse 40.

29. Mai 1947. Restaurant.

**Hans Schaffer, in Bubikon** (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1936, Seite 1952), Baugeschäft und Restaurationsbetrieb «Zum Löwen». Geschäftsbereich ist nur noch Restaurationsbetrieb «Zum Löwen».

29. Mai 1947. Bauunternehmen.

**H. & E. Schaffer, in Bubikon.** Unter dieser Firma sind Hans Schaffer, in Bubikon, und Ernst Schaffer, in Zürich 11, beide von Michel (Bern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947. ihren Anfang genommen hat. Bauunternehmung.

29. Mai 1947.

**Mechanische Seidenweberei Rütli (Tissage mécanique de Soieries Rütli) (The Ruti Silk Co.), in Zürich 1, Aktiengesellschaft** (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1947, Seite 1330). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 1941 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Gesellschaft wird nur durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

29. Mai 1947.

**Dramatischer Verein Zürich, in Zürich** (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1933, Seite 313). Die Unterschriften von Hans Kaes, Ernst Schurter, Eduard Horn, Dr. Joseph Littmann und Gottlieb Büchi sind erloschen. Othmar Kaes, bisher 1. Quästor, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Leonhard Seidl, als 1. Aktuar, und Helena Bleuler, als 1. Quästorin, beide von und in Zürich. Der Präsident führt mit dem 1. Aktuar oder der 1. Quästorin Kollektivunterschrift.

29. Mai 1947.

**Partizipantengesellschaft «Zunft zur Schmidin», in Zürich 1, Verein** (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1941, Seite 2305). Die Unterschrift von Dr. Wilhelm Kunz ist erloschen. Neu wurde als Mitglied der Vorsteherchaft und als Pfleger mit Einzelunterschrift gewählt Heinrich Keller-Suter, von Zürich und Wetzikon, in Zürich.

29. Mai 1947.

**Krankenkasse der Sektion Zürich des evang. Schulvereins der Schweiz, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Quästors zurzeit in Kilchberg, Genossenschaft** (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3373). Diese Genossenschaft wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1947 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiter.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

29. Mai 1947.

**Konsumgenossenschaft Langenthal, in Langenthal** (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1946, Seite 330). Diese Genossenschaft hat durch Urabstimmung vom 13. Dezember 1941 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Zweck der Genossenschaft ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 30 heraus. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens 11 Mitgliedern.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Mai 1947. Bäckerei, Konditorei, Spezereien.

**H. Stettler, in Belp.** Inhaber der Firma ist Hans Stettler, von Eggwil, in Belp. Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung.

#### Bureau Bern

27. Mai 1947.

**Soziale Wohnbaugenossenschaft Ostermundigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen.** Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, ihren Mitgliedern billige Wohngelegenheiten zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 20. März 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist der «Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern» und, soweit es das Gesetz verlangt, das Schweizerische Handelsamtsblatt. 4 bis 9 Mitglieder bilden die Verwaltung der Genossenschaft. Die Verwaltung besteht aus: Fritz Arber, von Oftringen, Präsident; Theodor Lehmann, von Langnau i. E., Kassier; Eduard Hurni, von Gurbrü, Sekretär, alle in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, sowie aus den Beisitzern Johann Friedrich Kiener, von Bolligen, in Thun, und Walter Lochbrunner, von Laufenburg, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 21, Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (beim Präsidenten Fritz Arber).

28. Mai 1947.

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zürich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zürich), Zweigniederlassung in Bern** (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1947, Seite 1010), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Max Ernst Bodmer ist Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen erteilt. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Mai 1947.

**Schweiz. Uniformenfabrik, A.G. (Fabrique Suisse d'Uniformes, S.A.), in Bern** (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 427). Carl Steuer-Gutzwiller ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 11. Juni 1946 wurden neu gewählt: Robert Herzog-Müller, von Rekingen, in Jaberg, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift, als Vizepräsident des Verwaltungsrates; Werner Gribi, von Büren an der Aare, in Bern, als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift. Es zeichnen der Präsident Eduard Tenger (bisher) oder der Vizepräsident Robert Herzog (neu) kollektiv mit dem Delegierten Emanuel Borel (bisher).

28. Mai 1947. Druckerei usw.

**Karl Bolliger, in Bern.** Inhaber der Firma ist Karl Bolliger, von Schlossrued (Aargau), in Bern. Druckerei und Kartenvertrieb; Vertretungen von Waren aller Art. Lilienweg 20.

28. Mai 1947. Wein.

**Merian, Studer & Cie. A.G., in Bern, Weinhandlung** (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1947, Seite 702). Die Kollektivprokura des Hans Bossert ist erloschen. Zu Prokuristen wurden neu ernannt: Bernhard Hofmann, von Rüeggisberg, und Robert Hulliger, von Heimiswil, beide in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Mai 1947.

**Immobilien-genossenschaft Chartreuse, in Bern** (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1936, Seite 626). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Mai 1947 hat die Genossenschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft nach Massgabe der Verordnung des Bundesrates über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 beschlossen. Die Genossenschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss der der öffentlichen Urkunde vom 9. Mai 1947 beigelegten Bilanz per 31. Dezember 1946 gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Grund A.G. Bern», in Bern.

28. Mai 1947. Immobilien.

**Grund A.G. Bern, in Bern.** Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Mai 1947 hat die «Immobilien-genossenschaft Chartreuse», in Bern, sich nach Massgabe der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 9. Mai 1947. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Immobilien und deren Verwaltung. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der «Immobilien-genossenschaft Chartreuse» auf Grundlage der der öffentlichen Urkunde beigelegten Bilanz per 31. Dezember 1946, wonach die Aktiven bestehend aus Debitoren im Betrage von Fr. 95 157.66 und einer deutschen Hypothek im Betrage von Fr. 1, total Fr. 95 158.66 und die Passiven, bestehend aus Reserven im Betrage von Fr. 64 158.66 sowie dem Genossenschaftskapital von Fr. 31 000, total Fr. 95 158.66 betragen. Es ergibt sich somit ein dem bisherigen Genossenschaftskapital entsprechender Aktivüberschuss von Fr. 31 000, für den die Genossenschafter nach Massgabe ihrer 31 Genossenschaftsanteile der Aktiengesellschaft beitreten und 31 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhalten. Weitere 19 Inhaberaktien zu Fr. 1000 werden durch Barzahlung voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die sämtliche voll liberiert sind. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sind der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt, so erfolgen die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Oskar Affolter sen., als Präsident; Oskar K. A. Affolter, als Sekretär, sowie Anna Affolter-Stehlik, als Mitglied; alle von Gerlafingen und in Bern. Der Präsident Oskar Affolter sen. führt Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Fahrstrasse 40 (beim Präsidenten Oskar Affolter senior).

28. Mai 1947. Inkasso usw.

**W. Moser, in Bern.** Inhaber der Firma ist Willi Moser-Jeaneret, von Herzogenbuchsee, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inkasso- und Informationsbureau. Thunstrasse 11.

29. Mai 1947. Immobilien.

**A.-G. Zeitglockenlaube 4, in Bern** (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1946, Seite 1326). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung, Vermietung und eventuelle Veräusserung des Hauses Zeitglockenlaube 4 in Bern. Das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu

Fr. 500, ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

29. Mai 1947.

**Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur», Schweizer-Chocoladen- & Colonialhaus A.G. (Maison spéciale pour les Cafés «Mercur», Choccolats Suisses et Denrées Coloniales S.A.) (Casa speciale per caffè «Mercur», Cioccolatte Svizzere e derrate coloniali S.A.),** in Bern (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1946, Seite 3166). In der Generalversammlung vom 25. März 1947 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Gottlieb Vogt-Schild, von und in Solothurn; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

#### Bureau Biel

Rectification.

**Langel, à Bienne, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. N° 116 du 21 mai 1947, page 1372).** Le chef de la maison Gaston-Joseph Langel est séparé de biens de son épouse Frieda-Marguerite, née Poyet, et non séparé de corps de celle-ci.

28. Mai 1947. Uhren, Uhrenbestandteile, Textilwaren usw.

**Vulleumler & Wissmann, in Biel, Handel mit und Export und Import von Uhren und Uhrenbestandteilen, pharmazeutischen Produkten, Maschinen und Werkzeugen sowie ähnlichen Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1945, Seite 1342).** Der Gesellschaftszweck wird erweitert. Die Gesellschaft befasst sich nun ausserdem mit Handel von Textilwaren sowie Export und Import von solchen.

28. Mai 1947. Liegenschaftsvermittlung.

**Paul Grosse, in Biel, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1943, Seite 2671).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Burgdorf

28. Mai 1947. Hüte.

**E. Jordi, in Burgdorf, Hutfabrik und Handelsgeschäft mit Hüten und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1946).** Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Emil Fricker, Hutfabrik Burgdorf», in Burgdorf.

28. Mai 1947.

**Emil Fricker, Hutfabrik Burgdorf, in Burgdorf.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Fricker, von Brugg, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Jordi», in Burgdorf. Hutfabrik und Handelsgeschäft mit Hüten und verwandten Artikeln. Kreuzgraben 10.

#### Bureau de Courtelary

28. mai 1947. Petite mécanique de précision.

**Felst & Grisel, à Renan. André Feisst, de et à La Chaux-de-Fonds, et André Grisel, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> juin 1947. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Petite mécanique de précision, hors horlogerie.**

#### Bureau Interlaken

28. Mai 1947.

**Hans Hamberger Aktiengesellschaft, Kunstfleurwerkfabrik, Oberried, in Oberried am Brienzensee (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2142).** Rudolf Spillmann-Klaus, von und in Hedingen, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt die Unterschrift nicht. Albert Spillmann ist wegen Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Bureau Nidau

13. Mai 1947. Uhrgehäuse.

**Schmitz & Cie., in Nidau, Fabrikation von und Handel mit Uhrgehäusen in rostfreiem Stahl, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1946, Seite 603).** Infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Schmitz ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen von der neuen Kommanditgesellschaft «Paul Schmitz & Cie. Schalenfabrik», in Nidau.

13. Mai 1947.

**Paul Schmitz & Cie., Schalenfabrik, in Nidau.** Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 2. Februar 1947 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Schmitz jun., von Grenchen, in Nidau. Kommanditäre mit einer in bar geleisteten Kommandite von je Fr. 1000 sind: Charles Schmitz und Georges Schmitz, beide von Grenchen, in Nidau. Fabrikation von und Handel mit Uhrgehäusen in Metall und rostfreiem Stahl. Unterer Kanalweg 23.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Könolfingen)

28. Mai 1947.

**Mostereigenossenschaft Kiesen, in Kiesen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1947, Seite 295).** Die Kollektivprokura des Karl Lanzrein ist erloschen.

#### Bureau Thun

27. Mai 1947.

**Baugenossenschaft «Elchbühl», in Steffisburg.** Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Schaffung preiswerter Wohngelegenheiten für den Mittelstand bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. Mai 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch je 2 Vorstandsmitglieder kollektiv. Der Vorstand besteht aus: Hermann Moser, von Ruppoldsried (Bern), in Thun, Präsident; Theodor Gschwend, von Altstätten (St. Gallen), in Steffisburg, Protokollführer; Dr. jur. Marie Luise Witz, von Zürich, in Thun, Rechnungsführerin. Geschäftslokal: Steffisburg-Platz, Bureau der Firma Gschwend.

27. Mai 1947.

**Käsergenossenschaft Scheidweg, im Scheidweg, Gemeinde Buchholterberg (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1941, Seite 1038).** In der Genossenschaftsversammlung vom 6. Februar 1943 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Thun» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Genossenschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift je zu zweien des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Sekretärs.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

30. April 1947.

**A.-G. Bäckerel & Gasthof z. Kreuz, Hohenrain, in Hohenrain (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2683).** An der Generalversammlung vom 23. März 1947 haben sich die Aktionäre in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **A.-G. Bäckerel und Gasthaus zum Kreuz.** Die Gesellschaft bezweckt: a) die Herstellung eines bekömmlichen schmackhaften Brotes und sonstiger Backwaren, soweit dafür ein Bedürfnis vorhanden ist; b) den Vertrieb von Spezereien, Mehl, Futtermitteln und anderer verwandter Artikel; c) den Betrieb der Gastwirtschaft «Zum Kreuz» und die Bewirtschaftung der dazu gehörenden Landwirtschaft. Gleichzeitig wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 40 000 durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 200 auf Fr. 60 000 erhöht. Die Erhöhung von Fr. 20 000 erfolgte durch Konversion einer Gläubigerforderung von Fr. 10 000 und ist somit mit 50% liberiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 200. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 8 bis 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Entsprechend sind die Einzelunterschriften des Präsidenten Josef Elmiger und des Aktuars Josef Fellmann erloschen; sie zeichnen kollektiv. An Stelle des zurückgetretenen Josef Köppli wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Xaver Rüttimann, von und in Hohenrain.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

27. Mai 1947.

**K. Meuser, Fachphotograph, in Engelberg.** Inhaber der Einzelfirma ist Karl Meuser, von Arvigo (Graubünden), in Engelberg. Fachgeschäft für Photographie.

27. Mai 1947.

**Kuranstalt Friedenfels Dr. med. Rammelmeyer, in Wilen, Gemeinde Sarnen.** Inhaber der Einzelfirma ist Dr. med. Rudolf Rammelmeyer, von Guttannen (Bern), in Sarnen. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Ehefrau Martha Rammelmeyer, von Guttannen, in Sarnen. Pensionsbetrieb.

27. Mai 1947. Bauunternehmung usw.

**P. Fanger-von Moos, in Sachseln.** Inhaber der Einzelfirma ist Paul Fanger-von Moos, von Sarnen, in Sachseln. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Ehefrau Irene Fanger-von Moos, von Sarnen, in Sachseln. Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien.

27. Mai 1947. Spezerei- und Tuchhandlung.

**Durrer-Enz, in Giswil, Spezerei- und Tuchhandlung (SHAB. Nr. 205 vom 29. August 1918, Seite 1394).** Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Mai 1947. Spezereien, Tuch.

**Frau Lauber-Enz, in Giswil.** Inhaberin der Einzelfirma ist Martha Lauber-Enz, von Täsch (Wallis), in Giswil. Der Ehemann hat zugestimmt. Spezerei- und Tuchhandlung.

#### Glarus — Glaris — Glarona

28. Mai 1947. Garne, Seilerwaren usw.

**Fritz Landolt Aktiengesellschaft, in Näfels, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Garnen, Zwirnen, Seilerwaren, Watten Kapok usw. (SHAB. Nr. 117, vom 20. Mai 1944, Seite 1139).** Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 15. März 1940 ihre Statuten teilweise abgeändert und sie dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist voll einbezahlt.

28. Mai 1947.

**Immobilien-Gesellschaft Glarus, in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1944, Seite 2427).** Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1947 ihre Statuten teilweise abgeändert und sie dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

28. Mai 1947.

**A.G. für Verwaltung elektrischer Anlagewerte, in Glarus (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1939, Seite 864).** Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937 gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 22. Mai 1947 von Amtes wegen gestrichen.

28. Mai 1947. Zahnärztliche Artikel.

**Dentalsing A.G. (Dentalsing S.A.), in Glarus, Vertretung, insbesondere von Fabrikanten oder Grossisten der zahnärztlichen Branche, Beteiligung an verwandten Unternehmungen, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Verfahren und dergleichen (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1936, Seite 2186).** Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937 gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 22. Mai 1947 von Amtes wegen gestrichen.

28. Mai 1947.

**Alters- und Hinterbliebenenversicherung der Schweizer Aerzte, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1945, Seite 1339).** Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Jakob Schindler ausgetreten. Neu wurde als Mitglied der Verwaltung gewählt Emil Bollmann, von Langdorf (Thurgau), in Interlaken; er führt die Unterschrift nicht.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau Murten (Bezirk See)

22. Mai 1947.

**Käsergenossenschaft Courtaman, in Courtaman.** Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung ihrer Milchproduktion. Die Statuten datieren vom 10. Mai 1947. Die Genossenschaft haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafters. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Amtsblatt des Kantons Freiburg» und soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Genossenschaft verpflichtet sich durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Sekretärs. Diese sind: Emil Burla, von Burg, in Courtaman, Präsident; Emil Meyer, von Courlevon, in Courtaman, Vizepräsident; Fritz Jüni, von Mühleberg, in Courtaman, Sekretär.

27. Mai 1947.

**Société de laiterie de Courmoullens, à Courmoullens, société coopérative (FOSC. du 14 janvier 1928, N° 11, page 83).** Le président est Alexis Monney, président (ancien); Edouard Werro, de Barberêche, à Courmoullens, est secrétaire/caissier. Gabriel Minguely et Jules Gumy, dont la signature est éteinte, sont sortis. Le président et le secrétaire signent collectivement.

28. Mai 1947. Velos, Motorräder usw.

**Hans Schwelzer, in Kerzers, Handel mit Velos, Motorrädern und Reparaturwerkstätten (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1929, Seite 1902).** Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Mai 1947. Velos, Motorräder.

**H. Schwelzer, in Kerzers.** Inhaber ist Hans Schwelzer, Sohn des Hans, von Reigoldswil, in Kerzers. Velos- und Motorräderhandel und -reparaturen. Auf dem Platz.

28. Mai 1947. Autos.

**W. Schwelzer, in Kerzers.** Inhaber ist Walter Schwelzer, Sohn des Hans, von Reigoldswil, in Kerzers. Autoreparaturwerkstätte und -handel. Auf dem Platz.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

24. avril 1947.

**Société de laiterie ou de fromagerie d'Esmonts, à Esmonts, société coopérative (FOSC. du 19 mars 1938, N° 66, page 629).** A l'assemblée générale du 9 novembre 1945, la société a procédé au renouvellement de ses statuts. Son but est de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts des associés. La société est affiliée à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables. Les publications ont lieu dans la « Feuille fribourgeoise », à Romont; celles qui sont exigées par la loi se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité reste composé de 5 membres. Albert Gavillet, de et à Esmonts, est nommé président; Léonard Gumy, de et à Esmonts, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. La signature de Théophile Richoz est radiée.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Dorneck*

27. Mai 1947.

**Milch- und Käsegenossenschaft Seewen, in Seewen (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2247).** Die Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 10. November 1940 und 2. März 1947, neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet nun **Milchgenossenschaft Seewen.** Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften hinter dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Publikationen erfolgen im «Anzeiger für das Schwarzbubenland und Umgebung» und, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 oder 3 Beisitzern. Präsident ist Adolf Wiss, bisher; Vizepräsident: Adelbert Vögtli, neu; Aktuar: Adolf Erzer, bisher; Kassier: Theophil Müller jun., neu; alle von und in Seewen (Solothurn). Die Unterschrift von Samuel Hartmann ist erloschen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier die Unterschrift kollektiv zu zweien.

27. Mai 1947.

**Milchgenossenschaft Rodersdorf, in Rodersdorf (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1929, Seite 2067).** Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 17. März 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften hinter dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 oder 3 Beisitzern. Präsident ist Eugen Grölli, neu; Vizepräsident: Edgar Stehli, neu; Aktuar: Alois Grölli, bisher; Kassier: Rudolf Altenbach, bisher Beisitzer; alle von und in Rodersdorf. Josef Probst und Josef Grölli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

*Bureau Lebern*

28. Mai 1947. Zimmererei, Schreinererei.

**Josef Adam, in Langendorf.** Inhaber der Einzelfirma ist Josef Adam, von Oberdorf (Solothurn), in Langendorf. Mechanische Zimmererei und Bauschreinererei. Grünerstrasse 230.

*Bureau Stadt Solothurn*

28. Mai 1947.

**Saatzuchtgenossenschaft Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1932, Seite 1597).** Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. März 1947 ihre Statuten abgeändert und sie den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Genossenschaft haften solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Der Zweck wird wie folgt umschrieben: Hebung und Förderung des Ackerbaues überhaupt und in besonderem der Anbau bewährter, ertragreicher Sorten von Getreide, Kartoffeln, Klee und andern Feldgewächsen zur Abgabe erstklassigen Saatgutes. Publikationsorgan ist das «Bauernblatt der Nordwestschweiz» und, soweit das Gesetz es verlangt, auch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Vorstandsmitglied Ernst Jäggi wohnt jetzt in Laufen. Domizil: Poststrasse 1 (im Bureau der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Solothurn und Umgebung).

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

27. Mai 1947. Bureauaschinen usw.

**Cito A.G., in Basel.** Vertrieb von Bureauaschinen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1946, Seite 2905). Einzelprokura wurde erteilt an Kurt von Arx-Sahl, von und in Basel.

27. Mai 1947.

**Anthroposophische Gesellschaft Paracelsus-Zweig Basel, in Basel, Verein, Förderung der anthroposophischen Weltanschauung usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 991).** Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Rudolf Geering-Christ und Hans Leu-Schmidt; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum 1. Vorsitzenden wurde gewählt das bisherige Mitglied Dr. Otto Fränkl-

**Lundborg, von Egerkingen, in Dornach (Solothurn).** Neu wurde gewählt als 2. Vorsitzender: Rudolf Grosse-Becker, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je einer mit dem Sekretär oder Kassier.

27. Mai 1947.

**Metzgermeisterverein Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1945, Seite 1903).** Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Louis Sutter-Stuber; seine Unterschrift ist erloschen. Max Pflüger-Schweitzer, nun Präsident, und Ernst Heck-Oberer, nun Vizepräsident, beide von und in Basel, zeichnen zu zweien.

27. Mai 1947.

**CEAG Central Agentur für Gummiwaren A.G. (CEAG Agence centrale pour produits en caoutchouc S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1940, Seite 1907).** In der Generalversammlung vom 14. März 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

27. Mai 1947. Waren aller Art.

**Impex A.G. für Import & Export, in Basel.** Handel und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1942, Seite 1135). Einzelprokura wird erteilt an Gottfried Madörin, von und in Basel.

27. Mai 1947. Versicherungsagentur.

**Th. Burckhardt-Sarasin, in Basel, Versicherungsagentur usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 13).** Neues Domizil: Freie Strasse 84.

27. Mai 1947.

**Probat Aktiengesellschaft für Bauhygiene, in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302).** Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1947, Seite 1398) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1947. Damenkonfektion.

**Bebio A.G., in Basel, Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1943, Seite 2367).** Aus dem Verwaltungsrat ist Henri Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Hans Baumann, von Basel, in Zürich, als Präsident. Er zeichnet zu zweien. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

27. Mai 1947. Wirtschaft.

**K. Gnan, in Basel.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Gnan-Porchet, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rheingasse 15.

27. Mai 1947. Küchenspezialitäten.

**W. Leisi, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Kuchenteigen usw. (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1944, Seite 887).** Der Inhaber ändert die Geschäftsnatur ab in: Fabrikation von und Handel mit Küchenspezialitäten.

27. Mai 1947. Blechwaren.

**Gemp & Unold A.G., in Basel, Blechwarenfabrikation usw. (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1945, Seite 1911).** In der Generalversammlung vom 22. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 450 000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

28. Mai 1947. Wirtschaft.

**H. Stump-Ruckstuhl, in Riehen.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Stump-Ruckstuhl, von und in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Hörnliallee 75.

28. Mai 1947. Materialien für Strassenbau, Beteiligungen.

**Euphant A.G., in Basel, Herstellung und Verkauf von Materialien aller Art, welche beim Strassenbau Verwendung finden (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1656).** In der Generalversammlung vom 20. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch Beteiligungen aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Mai 1947. Herren- und Damenmaßschneiderei.

**D. Nicolitsch, in Basel.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Douchan Nicolitsch-Lauth, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelprokura wird erteilt an die Ehefrau Margrit Nicolitsch-Lauth. Herren- und Damenmaßschneiderei. Fischmarkt 5.

28. Mai 1947. Wirtschaft.

**A. Häring-Siegenthaler, in Basel.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Häring-Siegenthaler, von Aesch (Basel-Land), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Neuweilerstrasse 107.

28. Mai 1947. Baugeschäft.

**A. Bischoff & Cie Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1944, Seite 2531).** In der Generalversammlung vom 21. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Mai 1947.

**Essag, Essig- & Senffabrik A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 291).** In der Generalversammlung vom 21. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Mai 1947. Lederwaren usw.

**Chr. Langenegger & Sohn, in Basel.** Christian Langenegger und Henri Marc Langenegger, beide von Langnau i. E., in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 8. Januar 1946 begonnen hat. Fabrikation von Etuis und Lederwaren. Clarastrasse 11.

*Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

28. Mai 1947.

**Rhein A.G. für Umschlag, Spedition und Lagerung, in Therwil (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 544).** Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Lucien Levallant ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Werner Hecht, von Basel, in Therwil. Er führt Einzelunterschrift.

*Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est.*

29. Mai 1947. Spezialbürsten für Mühlen.

**Max Koller & Co., in Walzenhausen, Fabrikation und Vertrieb von Mühlenbürsten (SHAB. Nr. 154, vom 5. Juli 1946, Seite 2036).** Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Fabrikation, Vertrieb und Export von Spezialbürsten für Mühlen, Marke «Koller».

29. Mai 1947. Stahlbau, Maschinen.

**Ernst Scheer Aktiengesellschaft, in Herisau, Fabrik für Eisenkonstruktionen (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des abgeänderten Obligationenrechtes angepasst. Als Natur des Geschäftes wird nun Stahlbau und Maschinenfabrik verzeigt. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist voll liberiert.

## St. Gallen — St. Gall — San Gailo

27. Mai 1947. Kosmetische Produkte usw.

**Daniel Dürr-Roduner**, in G a m s. Inhaber der Firma ist Daniel Dürr-Roduner, von und in Gams, Versandhaus für kosmetische Produkte, synthetische Perlen und ähnliche Artikel. Gams-Wieden.

27. Mai 1947.

**J. Niedermann-Frei**, Weinhandlung, **Bazenheid**, in **Bazenheid**. Inhaber der Firma ist Johann Niedermann, von Henau, in Bazenheid, Weinhandlung, Import-Export, Toggenburgstrasse.

27. Mai 1947.

**Käseereignossenschaft Bütschwil und Umgebung**, in **Bütschwil** (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 141). In der Generalversammlung vom 28. März 1947 wurden die Statuten einer Totalrevision unterzogen und dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurde die Firma der Genossenschaft abgeändert in **Käseereignossenschaft Bütschwil**. Die neuen Statuten tragen das Datum vom 28. März 1947. Die Genossenschaft bezweckt durch Zusammenschluss der Milchlieferanten die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder. Sie ist Mitglied des Milchverbandes St. Gallen-Appenzell. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen in der «Neue Toggenburger Zeitung». Die Unterschrift für die Genossenschaft führen zu zwei Präsidenten, Vizepräsident und Aktuar. Die Unterschrift des Kassiers Ferdinand Keller ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt: Willi Senn, von Mosnang, in Bütschwil. Er ist gleichzeitig Aktuar.

27. Mai 1947.

**Hotel Hecht Aktiengesellschaft in Rheineck**, in **Rheineck** (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3580). Der bisherige Präsident Alfred Bärlocher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Emil Rohner wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde gewählt Hans Erismann, von Schlossrued, in Rheineck. Zum Vizepräsidenten wird ernannt das Mitglied Ernst Züst. Kollektivunterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

27. Mai 1947.

**Relief-Druck A.-G. (Impression Relief S.A.)**, in A u. Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art, im besondern in Reliefdruck (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1943, Seite 2715). Jonathan Wälti, von Landiswil (Bern), in Au (St. Gallen), wird zum einzelzeichnungsberechtigten, und Otto Wandfluh, von Kandergrund (Bern), in Au (St. Gallen), zum kollektivzeichnungsberechtigten Prokuristen ernannt.

27. Mai 1947.

**Automobilwerke Hoika A.-G.**, in **St. Margrethen**, Fabrikation von Autokarosserien usw. (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2648). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1370) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1947. Stickereiartikel.

**Frau Heitz-Täschler**, in **St. Gallen**, Handel mit Stickereiartikeln (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1941, Seite 1254). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Mai 1947. Metallwaren, Obstdörrerei.

**Frau Mina Geser-Martin**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**, Metallwarenfabrik und Obstdörrerei (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1945, Seite 2339). Der Konkursrichter des Bezirkes Gossau hat durch Urteil vom 22. April/2. Mai 1947 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

## Aargau — Argovie — Argovia

27. Mai 1947. Haushaltungsartikel usw.

**Hugo Rüegger-Ruesch**, in **Zofingen**, Spezialgeschäft für Haushaltungsartikel und Korbwaren sowie Bau elektrischer Anlagen (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1924, Seite 1978). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «H. Rüegger & Sohn», in **Zofingen**.

27. Mai 1947. Elektrotechnische Anlagen, Haushaltungsartikel usw.

**H. Rüegger & Sohn**, in **Zofingen**. Hugo Rüegger-Ruesch und Hugo Rüegger junior, beide von Rothrist, in **Zofingen**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hugo Rüegger-Ruesch», in **Zofingen**, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Martha Rüegger, geb. Ruesch, von Rothrist, in **Zofingen**. Elektrotechnische Anlagen, Haushaltungsartikel und Korbwaren. Rathausgasse 160.

27. Mai 1947. Bürsten, Holzwaren usw.

**E. Schmid, Händler**, in **Aarau**. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schmid, von Seon, in **Aarau**. Handel mit Bürsten, Holzwaren, Teppichen, Wasch- und Putzmitteln. Adalbändli 6.

27. Mai 1947. Chemische und pharmazeutische Produkte.

**J. E. Buomberger**, in **Neuenhof**. Inhaber dieser Firma ist Josef Emil Buomberger, von Mosnang, in **Neuenhof**. Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten. Seesstrasse.

27. Mai 1947.

**Gaswerk Aarau A.-G.**, in **Aarau** (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1943, Seite 970). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1947 hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde bestellt: Dr. Ernst Kistler, von und in **Brugg**, welcher für die **Gaswerk Aarau A.G.** in **Liq.** Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften des Verwaltungsratspräsidenten Dr. Erich Zimmerlin und des Direktors Wilhelm Leupold sind erloschen, ebenso die Prokuren von Dr. Armin Rösli und Bruno von Wartburg.

27. Mai 1947. Bedachungen, Asphalt.

**G. & H. Wassmer**, in **Aarau**, Bedachungs- und Asphaltgeschäft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946, Seite 651). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. Mai 1947.

**G. Wassmer Flachbedachungen & Asphaltgeschäft**, in **Aarau**. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Wassmer-Zimmerli, von Suhr, in **Aarau**. Flachbedachungen und Asphaltgeschäft. Laurenzenvorstadt 73.

27. Mai 1947.

**H. Wassmer Dachdeckermeister**, in **Aarau**. Inhaber dieser Firma ist Hans Wassmer, von Suhr, in **Aarau**. Spezialgeschäft für Dachdeckerarbeiten (Steilbedachungen). Tellstrasse 16.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

28 maggio 1947. Vendita di materiale elettrauto, ecc.

**Rag. Enrico Jarach « JARCOST »**, in **Bellinzona**. Titolare di questa ditta individuale è Enrico Jarach, fu Leone, cittadino italiano, a Milano (Italia). La ditta conferisce procura individuale a Otto Scerri, di Arbedo-Castione, a Bellinzona. Vendita di materiale elettrauto, pompe d'iniezione, parti di ricambio, banchi di prova, rettificatrici, pompe a mano, ecc., al Portone, stabile Scerri Otto.

## Ufficio di Locarno

22 maggio 1947. Gestione di affari, ecc.

**Società Anonima « Sabemo » (Société Anonyme « Sabemo »)** con sede in Muralto, gestione di affari commerciali ed industriali, rappresentanze nel ramo alimentare, ecc. (FUSC. del 6 gennaio 1947, N° 3, pagina 25). Dipendentemente da verbali assembleari del 6 e 14 maggio 1947 la società ha modificato i propri statuti apportando ai fatti pubblicati le seguenti variazioni: La ragione sociale è stata modificata in **Società anonima « Bemosa » (Société Anonyme « Bemosa »)**. Il capitale sociale di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, già versato nella misura del 60% è ora versato nel suo importo intero. Variati conseguentemente gli art. 1 e 4 dello statuto.

## Ufficio di Lugano

28 maggio 1947. Vini.

**Bernardo Roveda**, in **Lugano**, importazione di vini all'ingrosso (FUSC. del 14 luglio 1933, N° 162, pagina 1723). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

28 maggio 1947. Vini.

**Frateili, fu Bernardo Roveda**, in **Lugano**. Sotto questa ragione sociale Giambattista-Sergio Roveda, Fausto-Bernardo Roveda ed Adriano-Maria Roveda, quest'ultimo minorenni rappresentati dalla madre Aida Corsini ved. Roveda, tutti di nazionalità italiana, in **Lugano**, hanno costituito a far data da oggi una società in nome collettivo. La ditta è vincolata dalla firma individuale della madre Aida ved. Roveda, esercente la patria potestà sul figlio minorenni Adriano-Maria e dalla firma collettiva dei soci Giambattista-Sergio e Fausto-Bernardo Roveda. Importazione, esportazione e commercio di vini all'ingrosso. Via Monucco 9.

28 maggio 1947.

**Caizature di moda S. a. g. l.**, in **Lugano**. Mediante atti notarili e statuti in data 20 e 27 marzo 1947, sotto questa ragione sociale si è costituita una società a garanzia limitata avente per scopo la fabbricazione di scarpe per signora, lavorazione esclusiva a mano. Il capitale sociale è di 20 000 fr., suddiviso in due quote da 10 000 fr. ciascuno tra i due soci Luigina Antonini ved. fu Giovanni, da Wassen, in **Lugano**, e Domenico Bassani, fu Enrico, di nazionalità italiana, a Varese (Italia). Gerente della società è Luigina Antonini che firma individualmente. Le pubblicazioni avranno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Uffici in via Coremmo 2.

28 maggio 1947. Formaggi e salumi.

**Società Anonima Francesco Ghioldi**, in **Lugano**, commercio dei formaggi e del salumi (FUSC. dell'8 ottobre 1946, N° 235, pagina 2938). Con decisione assembleare del 23 maggio 1947, la società ha modificato i propri statuti. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Bianca Ghioldi, fu Francesco, è presidente; Franco Ghioldi, fu Francesco, di nazionalità italiana, in **Lugano**, ed Ettore Roncoroni, fu Giacomo, da Pambio Noranco, in **Castagnola**, sono membri. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva di due membri. La firma per procura conferita in precedenza a Franco Ghioldi è di conseguenza estinta.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossanay

28 mai 1947.

**Société du Bâttoir à Grains de Gollion**, a **Gollion**, société coopérative (FOSC. du 28 novembre 1941, N° 280, page 2406). La société a, dans son assemblée générale du 28 mars 1947, révisé ses statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les associés restent personnellement, solidairement et indéfiniment responsables, à titre subsidiaire, des engagements de la société. Ils sont, en outre, astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 5 membres. Fernand Favre, de Château-d'Oex, a **Gollion**, est président; Maurice Pelichet (déjà inscrit), est secrétaire. La signature de Henri Berney, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire, signant conjointement.

## Bureau de Grandson

28 mai 1947.

**Cercle de Grandson**, a **Grandson**, association (FOSC. du 25 mars 1941, N° 71, page 588). Le président est Alfred Jost, de Langnau (Berne), a **Grandson**; secrétaire/caissier: Arthur Guyaz, de Concise, a **Grandson** (déjà inscrit). La signature de Ulysse Rossier est radiée. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

## Bureau de Lausanne

28 mai 1947. Immeubles.

**Société anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S.A.E.D.)**, a **Lausanne**, affaires immobilières (FOSC. du 29 décembre 1936). Suivant procès-verbal authentique du 18 avril et 27 mai 1947, la société a décidé: 1° de convertir 2700 actions de 70 fr. en 189 actions de 1000 fr.; 2° de modifier le but social; 3° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Vaud. La société a acheté des immeubles à l'Avenue Dapples, ce qui était son premier objet. Le capital social est de 198 800 fr., divisé en 189 actions de 1000 fr. et 140 actions de 70 fr. toutes au porteur et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

28 mai 1947. Immeubles.

**S. I. Square Victor Ruffly C**, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1945, page 1381). Les administrateurs Quinto Ramella, Eugène et Edouard Kellenberger sont démissionnaires; la signature de Quinto Ramella est radiée. Les pouvoirs du fondé de procuration Franco Ramella sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil est composé de Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, a **Lausanne**, président, et Edmond Tannaz, de Champmartin, a

Mont sur Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective. Bureau transféré: Grand-Chêne 2 (chez M. Chapuis, gérant).

28 mai 1947.

**Société Coopérative MIGROS, Lausanne, à Lausanne** (FOSC. du 12 février 1947, page 423). Le bureau de la société est transféré: rue Mauborget 2 (dans ses locaux).

28 mai 1947. Installations électriques.

**Fritz Hégi, à Lausanne, installations électriques** (FOSC. du 28 novembre 1927). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

28 mai 1947. Installations électriques.

**Hégi et Senn, à Lausanne. Fritz Hégi, allié Weber, de Roggwil (Berne), et Emile Senn, allié Ehlers, de Zurich, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> juin 1947. La société est engagée par la seule signature de l'associé Emile Senn. Est désignée comme fondée de pouvoirs avec signature individuelle son épouse Alice Senn, de Zurich, à Lausanne. Installations électriques. Avenue du Rond-Point 18.**

28 mai 1947.

**Société immobilière Le Châtelet S.A., à Lausanne.** Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec ce but. Elle acquiert au prix de 180 000 fr. la parcelle 10077 du cadastre de la commune de Lausanne, d'une surface de 102 m<sup>2</sup>. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis personnels aux actionnaires ou par publications dans l'organe de la société. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Charles Jung-Leu, de La Brévine (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau: Métropole Bel Air 1 (dans les bureaux de la Fiduciaire Ch. Jung-Leu).

29 mai 1947. Papeterie, etc.

**F. Kaiser & fils S.A., à Lausanne, commerce de papeterie, articles de bureau, etc.** (FOSC. du 18 décembre 1941). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 mai 1947, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est désormais Kaiser S.A. François Kaiser (inscrit) est président du conseil d'administration. Werner Kaiser (inscrit) est nommé administrateur/délégué avec signature individuelle.

29 mai 1947. Sables, graviers, etc.

**Gravière de St-Prex S.A., à Lausanne.** Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation et la vente de sables, graviers, gravillons, ballast et tous matériaux de ce genre; l'achat, la construction, la vente et la location d'immeubles et gravières pour les besoins de l'entreprise. La société peut notamment s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 40 000 fr. La société achète pour le prix de 170 000 fr. la gravière exploitée au territoire de la commune de St-Prex, soit une parcelle de terrain d'une surface de 25 419 m<sup>2</sup> et les installations et matériel d'exploitation selon inventaire du 28 mai 1947. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par insertion dans l'organe de publications de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur Simon Borboen, de Morges et Lonay, à Lausanne; il signe individuellement. Bureau: avenue Vinet 20 (chez l'administrateur).

#### Bureau de Morges

28 mai 1947.

**Société de Laiterie de St-Sulpice, Canton de Vaud, à St-Sulpice, société coopérative** (FOSC. du 29 avril 1939). Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> mars 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Elle a pris la dénomination de Société de Laiterie de St-Sulpice (Vd.). La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres en s'occupant de la mise en valeur du lait, des produits laitiers et agricoles, éventuellement en se chargeant de l'achat et de la vente de marchandises utiles à l'agriculture. La société est affiliée à la Fédération laitière «Laiterie Agricole», à Lausanne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons de lait des deux derniers exercices. Les publications ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

#### Bureau de Nyon

27 mai 1947.

**Société immobilière «A Duillier», à Duillier.** Suivant acte authentique et statuts en date du 24 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur vente en bloc ou en détail. Elle acquiert notamment, pour le prix de 50 000 fr. de Pierre Vidoudez, divers immeubles à Duillier sur Nyon, d'une surface totale de 22 ares 34 centiares, estimés fiscalement 25 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé actuellement d'un seul membre en la personne de Edouard Vidoudez, de Clarmont (Vaud) et Genève, à Nyon, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: chez Armand Langenstein.

#### Bureau de Vevey

28 mai 1947. Assistance professionnelle.

**Afico S.A., succursale de La Tour-de-Peilz** (FOSC. du 9 mai 1947, N° 107), avec siège principal à Lausanne. La société a désigné: a) en qualité de directeur général, Alan Golightly, sujet britannique, à Vevey, avec signature individuelle, pour l'établissement dans son ensemble; b) les personnes ci-après pour l'établissement de La Tour-de-Peilz: 1° en qualité de directeur, avec signature individuelle, Frédéric Erb, de Winterthour, à Vevey; 2° en qualité de fondés de procuration, avec signature collective à deux: Alfonso Almasqué, de nationalité espagnole, à Montreux-Châtelard; William Martin, sujet britannique, à Clarens-Châtelard; Serge Herzen, de Burg sur Morat,

à La Tour-de-Peilz; Ernest-A. Maurer, de Zurich, à Vevey; Charles Allen, sujet britannique, à La Tour-de-Peilz; Robert Menzi, de Kerenzen (Glaris), à Vevey; Edward Waters, sujet britannique, à La Tour-de-Peilz.

#### Wallis — Valais — Valèsses

##### Bureau de Sion

Rectification.

**Maître Henri, à Evolène** (FOSC. du 28 février 1947, N° 49, page 578). Le titulaire exploite uniquement le Grand Hôtel d'Evolène.

28 mai 1947.

**Caisse Raiffeisen de Salins, à Salins, société coopérative** (FOSC. du 24 octobre 1941, N° 254, page 2157). Maurice Grosset, président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. En date du 12 mai 1945, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveaux membres du comité: Louis Heumann, de et à Salins (inscrit comme secrétaire), président, et René Métrailer, de et à Salins, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

26 mai 1947. Produits techniques.

**Etienne Charpiloz, à Vaumarcus, commerce de produits techniques et d'entretien «Stradivarius»** (FOSC. du 6 mai 1947, N° 104, page 1233). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

26 mai 1947. Produits techniques, etc.

**Tinembart, Fornachon et Charpiloz, à Bevaix.** Paul Tinembart, de et à Bevaix; Ali Fornachon, de Pesieux et Neuchâtel, à Bevaix, et Etienne-Maurice Charpiloz, de Bévillard, à Vaumarcus, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1947. Commerce de produits techniques et d'entretien «Stradivarius».

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 mai 1947.

**Immeuble rue Plaget 65 S. A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC. du 3 mars 1947, N° 51). L'administration cantonale des contributions ayant levé son opposition, la société est radiée.

27 mai 1947. Accessoires pour autos.

**Roger Liechti, à La Chaux-de-Fonds.** Le chef de la raison est Roger-Henri Liechti, de Landiswil (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente d'articles accessoires pour automobiles. Rue du Commerce 101.

27 mai 1947. Boîtes de montres, etc.

**Serva S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres en or en tous genres, la bijouterie, les étampages et tous articles s'y rapportant** (FOSC. du 3 novembre 1937, N° 257). La société est radiée d'office par suite de transfert à Granges (Soleure) (FOSC. du 23 mai 1947, N° 118, page 1399).

#### Genève — Genève — Ginevra

24 mai 1947. Etampes de précision, etc.

**«Etablissement NOVAVIT» Nobs & Dutruit, à Genève, fabrication d'étampes de précision en tous genres et étampages en séries, société en nom collectif** (FOSC. du 23 janvier 1946, page 240). La société est dissoute à dater du 30 avril 1947. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Etablissement NOVAVIT» Henri Nobs, à Genève, ci-après inscrite.

24 mai 1947. Etampes de précision, etc.

**«Etablissement NOVAVIT» Henri Nobs, à Genève.** Le chef de la maison est Henri Nobs, de Seedorf (Berne), à Genève. La maison a repris, dès le 1<sup>er</sup> mai 1947, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Etablissement NOVAVIT» Nobs & Dutruit, à Genève, radiée. Fabrication d'étampes de précision en tous genres et étampages en séries. Rue de Montrillant 23.

24 mai 1947. Pneumatiques, etc.

**Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan, à Genève, exploitation d'un commerce de pneumatiques et accessoires pour automobiles, cycles et motocycles, etc.** (FOSC. du 5 juin 1944, page 1253). Nouveaux bureaux: rue Philippe-Plantamour 17.

24 mai 1947. Meubles, etc.

**Primex S.A., à Genève, l'exploitation d'une commerce de meubles, lits, divans, sommiers métalliques, etc.** (FOSC. du 6 août 1945, page 1887). Alexandre Lecoultré, du Chenit (Vaud), à Genève, a été nommé directeur avec signature sociale individuelle. La société sera donc engagée par la signature individuelle de l'administrateur Louis Moré ou du directeur Alexandre Lecoultré.

24 mai 1947. Société immobilière.

**Arista S.A., à Genève, société immobilière** (FOSC. du 3 juillet 1945, page 1565). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1947, la société a décidé: de transformer les 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, formant son capital social, en actions au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres.

27 mai 1947. Produits d'entretien.

**Laboratoire Le Pôli, D. Biletta, à Carouge.** Le chef de la maison est Dante Biletta, de nationalité italienne, au Grand-Lancy (Lancy). Fabrication et commerce de produits d'entretien. Place du Marché 21.

27 mai 1947. Maçonnerie, gypserie, peinture.

**G. Boulens, à Genève.** Le chef de la maison est Georges-Louis-Jules Boulens, de nationalité française, à Genève, séparé de biens de Denise-Madeleine, née Lenoble. Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture. Rue Tronchin 30.

27 mai 1947. Joaillerie, etc.

**André Baszanger, à Genève, commerce de joaillerie, bijouterie, horlogerie, etc.** (FOSC. du 17 octobre 1945, page 2526). Nouveaux bureaux: rue Général-Dufour 15.

27 mai 1947. Horlogerie, bijouterie, etc.

**Vernier, à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie, joaillerie et orfèvrerie** (FOSC. du 14 janvier 1942, page 105). Par jugement du 13 mai 1947, le Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 mai 1947.

**Société Immobilière Parc Verger, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 18 juin 1936, page 1483). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1947, la dite société a décidé: 1° de transformer les 500 actions de 100 fr. jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de grouper

10 desdites actions de 100 fr. pour former une action nouvelle de 1000 fr. au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur.—L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue de la Corratierie 18 (régie Bernard Néf et Cie).

27 mai 1947.

**Société Immobilière Place d'Armes, lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1946, page 3121). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 20 actions de 250 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2° de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble que, lors de sa constitution, elle a acquis pour le prix de 21 000 fr. sis en la commune de Carouge, formant actuellement au cadastre la parcelle 471 lieu dit «Place d'Armes 8, rue Caroline 55» et la copropriété pour un sixième de la parcelle 472. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres.

27 mai 1947. Société immobilière.

**Société de construction du Trèfle vert**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 janvier 1944, page 123). Dans son assemblée générale du 14 mai 1947, dont il a été dressé procès-verbal authentique, cette société a décidé: 1° d'augmenter son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par a) l'échange de 60 actions de 500 fr. contre 300 actions de 100 fr. chacune; b) l'échange de ces 300 actions de 100 fr. contre 50 actions de 600 fr. chacune; c) l'augmentation de la valeur nominale de ces 50 actions de 600 fr. à 1000 fr.; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations qui modifient les faits publiés antérieurement sur les points suivants: La société a pour but: l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune et libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres.

27 mai 1947.

**Société Immobilière Acacias-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1947, page 1306). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 50 actions de 100 fr. chacune au porteur en 5 actions de 1000 fr. chacune; 2° de porter le capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

27 mai 1947. Brevets, etc.

**Avensa, à Thônex**, société anonyme, brevets, etc. (FOSC. du 13 décembre 1935, page 3060). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mai 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 100 actions de 100 fr. chacune, nominatives, en 10 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Maurice Gouy, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Léon Gouy, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: chemin de Fossard s/n. (chez L. Gouy).

27 mai 1947. Café.

**Chenaux Paul**, à Genève, exploitation d'un café, à l'enseigne «Café de la bohème» (FOSC. du 10 septembre 1946, page 2660). Par jugement du 5 mai 1947, le Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 mai 1947. Affaires fiduciaires, etc.

**Fiducitas S.A.**, à Genève, toutes affaires fiduciaires, etc. (FOSC. du 18 septembre 1946, page 2739). Albert Exhenry, de Champéry (Valais), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Bechler est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 4.

27 mai 1947.

**Société Immobilière de la Grenade-Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1935, page 1566). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1947, la société a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions de la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 60 000 fr. est entièrement libéré.

27 mai 1947.

**Société Genevoise des Logements hygiéniques**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1946, page 624). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mai 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 700 000 fr., divisé en 7000 actions de 100 fr. chacune, actuellement au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

27 mai 1947.

**Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 59**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1946, page 3046). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mai 1947, la société a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis lors de sa constitution moyennant le prix de 40 000 fr., sis en la commune de Genève, section Plainpalais, désigné actuellement au feuillet 870, la parcelle 870, feuille 44 du plan, contenant 3 ares, 62 mètres, sur laquelle existe au boulevard du Pont-d'Arve 59, le bâtiment N° D 587, habitation de 3 ares, 02 mètres. Le capital social est de 82 500 fr., divisé en 825 actions de 100 fr. chacune, actuellement au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 120156. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1947, 12 Uhr.  
Dr. F. O. Hörler & Cie., Güterstrasse 96, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kernobstsäfte mit Früchte- und Pflanzen-Extrakten.



Nr. 120157. Hinterlegungsdatum: 18. April 1947, 8 Uhr.  
Bäckerei-Konditorei Adolf Gmür, Mels (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konditorei- und Konfiserie-Erzeugnisse.



Nr. 120158. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1947, 18 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wöhlhusen und Schlieren  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitamin A-haltige pharmazeutische Produkte in allen Formen.



Nr. 120159. Hinterlegungsdatum: 21. März 1947, 5 Uhr.  
A. Frei & Co., Paradiesstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pâtisserie.

Les Dorlises



Nr. 120160. Hinterlegungsdatum: 4. März 1947, 20 Uhr.  
Wilhelm Gueng, Blumenrain 32, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Technische Apparate, nämlich: Staubsaugerbestandteile, Ventilationsgebläse für Heizungen, Entrostungs-, Entfettungs- und automatische Schmier-Apparate. Technische Öle und Fette. Entrostungs- und Rostschutzmittel.



Die Marke wird schwarz auf gelbem Grund ausgeführt.

Nr. 120161. Hinterlegungsdatum: 26. März 1947, 12 Uhr.  
H. Hofer AG. (H. Hofer S.A.) (H. Hofer Ltd.), Bielstrasse 73, Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 61283 von Hermann Hofer, Grenchen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1946 an.

Uhrwerke, Uhren, Etuis.

# HOVERTA

Nr. 120162. Date de dépôt: 28 mars 1947, 14 h.  
Gerster Jules-Antoine, place de l'Eglise, Boncourt (Suisse).  
Marque de fabrique.

Jouets; figurines; articles souvenirs et religieux; bimbelots.



Nr. 120163. Hinterlegungsdatum: 9. April 1947, 18 Uhr.  
Aktiengesellschaft Sigg Aluminium- & Metallwarenfabrik, Walzmühlestrasse, Frauenfeld (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haus- und Küchengeräte zum persönlichen oder häuslichen Gebrauch aus Aluminium oder anderen Metallen, Spielwaren, Gartengeräte.

# SIGG

SWITZERLAND

Nr. 120164. Date de dépôt: 10 avril 1947, 18 h.  
Albert Monney, boulevard du Pont-d'Arve 51<sup>bis</sup>, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils électriques domestiques et électro-ménagers, appareils radio-électriques, gramophones, pièces détachées des dits, disques de gramophones, matériel d'installations électriques et radio-électriques.

# ELECTROPHONE

Nr. 120165. Hinterlegungsdatum: 14. April 1947, 11 Uhr.  
Hans U. Bosshard AG. HUB, Staffelstrasse 6, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate, keramische Wand- und Bodenplatten.

# HUB

Nr. 120166. Date de dépôt: 18 avril 1947, 18 h.  
Penguin Books Limited, Bath Road, Harmondsworth (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Publications imprimées, papeterie, reliure, porte-plumes à réservoir, plumes et crayons.

# PENGUIN

Nr. 120167. Date de dépôt: 22 avril 1947, 19 h.  
Société Immobilière de Chante-Merle, Rolle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Boissons alcooliques, y compris vins pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1946 réglant le commerce des denrées alimentaires.

# AUTECOUR

Nr. 120168. Date de dépôt: 22 avril 1947, 8 h.  
Tavannes Watch Co., Tavannes (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres, réveils, bracelets, étuis, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.



Nr. 120169. Date de dépôt: 22 avril 1947, 8 h.  
Achille Bouille, Les Bois (Suisse). — Marque de fabrique.

Boîtes de montres en plaqué ou galvanique et articles similaires.



Nr. 120170. Date de dépôt: 10 mai 1947, 15 h.  
The Apex Electrical Manufacturing Company, East 152nd Street 1070, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Amérique).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64662. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1947.

Machines à laver les vêtements, machines à repasser et machines à tordre les vêtements.

# Apex

Nr. 120171. Hinterlegungsdatum: 9. November 1946, 9 Uhr.  
Paul Irwin Langmead, Mullencotten, Hollybank Road, West Byfleet (Surrey, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eau de Cologne.



*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgezeichnete Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Immobilien Genossenschaft Grünhof, Zürich

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft  
gemäss Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

### Erste Veröffentlichung

Die Immobilien Genossenschaft Grünhof, Zürich, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1947 umgewandelt in die Aktiengesellschaft Grünhof, Zürich. Hier von wird den Gläubigern Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der 3. Bekanntmachung der vorliegenden Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitz der Gesellschaft anmelden können. Sofern bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausdrücklich Einspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Immobilien Genossenschaft auf die neue Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Grünhof in Zürich über. (AA. 128<sup>b</sup>)

Zürich, den 31. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Acro AG., Küssnacht a. R.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

### Dritte Veröffentlichung

Die Acro AG., mit Sitz in Küssnacht a. R., hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Mai 1947 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742, Absatz 2, OR. aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dem 30. Juni 1947 bei der Gesellschaft anzumelden. (W 125<sup>b</sup>)

Küssnacht, den 24. Mai 1947.

Acro AG.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

Über die Deckung der von ausländischen Motorfahrzeugen verursachten Schäden  
(Vom 28. Mai 1947)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 54 des Bundesgesetzes vom 15. März 1932 über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr, beschliesst:

Art. 1. Die durch den Betrieb von ausländischen Motorfahrzeugen in der Schweiz verursachten Schäden werden gedeckt im Rahmen der Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr und bis zu den in seinem Art. 52, Abs. 1, 2 und 4, genannten Summen. Das Justiz- und Polizeidepartement trifft zu diesem Zwecke im Namen der Schweizerischen Eidgenossenschaft ein Abkommen mit Versicherungsunternehmungen. Von der Deckung ausgenommen bleiben jedoch Ansprüche:

- a) des Motorfahrzeughalters oder -führers;
- b) des Ehegatten des Motorfahrzeughalters oder -führers und seiner Blutsverwandten in auf- und absteigender Linie;
- c) der mitfahrenden, im Ausland wohnhaften Personen;
- d) der Personen, die geschädigt werden bei einer Wett- oder Trainingsfahrt, für die eine behördliche Bewilligung erteilt worden ist;
- e) aus Schäden an ausländischen Motorfahrzeugen und an den darin beförderten Sachen;
- f) die gemäss Art. 3 hiernach versichert sind.

Im Umfang der Entschädigung gehen die Schadenersatzansprüche des Geschädigten gegenüber dem Haftpflichtigen auf die Versicherungsunternehmungen über.

Art. 2. Zur Deckung der Kosten erhebt der Bund auf jedem einreisenden ausländischen Motorfahrzeug eine Gebühr von Fr. 3.

Art. 3. Von der Bezahlung der Gebühr gemäss Art. 2 sind befreit die Halter oder Führer von Motorfahrzeugen, welche den Zollorganen unaufgefordert die Erklärung einer zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz zugelassenen Versicherungsunternehmung vorlegen, dass bei dieser eine dem Bundesgesetz über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr entsprechende Haftpflichtversicherung abgeschlossen ist oder dass sie für eine andere Unternehmung die Garantie übernimmt und vom Geschädigten unmittelbar angesprochen werden kann.

Von der Entrichtung dieser Gebühr sind ebenfalls befreit die Halter oder Führer von Motorfahrzeugen, die eine für 30 Tage gültige Grenz-Versicherungs-Bestätigung lösen gemäss einem vom Justiz- und Polizeidepartement im Namen der Schweizerischen Eidgenossenschaft abgeschlossenen Kollektiv-Haftpflichtversicherungsvertrag. Für den Ausschluss von Ansprüchen gilt sinngemäss Art. 1, Abs. 1. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr, mit Ausnahme von Art. 52, Abs. 3, sowie des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag.

Art. 4. Zwischenstaatliche Vereinbarungen, auch über konzessionierte ausländische Betriebe, bleiben vorbehalten.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1947 in Kraft.

Das Justiz- und Polizeidepartement sowie das Finanz- und Zolldepartement werden mit dem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

sur la réparation des dommages causés par les véhicules automobiles étrangers  
(Du 28 mai 1947)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 54 de la loi du 15 mars 1932 sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles, a r r ê t é :

Article premier. Les dommages causés en Suisse par l'emploi de véhicules automobiles étrangers sont couverts dans les limites de la loi sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles et à concurrence des sommes mentionnées à l'art. 52, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas de ladite loi. Le Département de justice et police passe à cette fin, au nom de la Confédération, une convention avec des entreprises d'assurances. Ne sont cependant pas couvertes les prétentions:

- a) du détenteur ou du conducteur du véhicule automobile;
- b) du conjoint, des ascendants et descendants du détenteur ou du conducteur du véhicule automobile;
- c) des personnes transportées, qui sont domiciliées à l'étranger;
- d) des personnes lésées à l'occasion d'une course de vitesse ou d'entraînement pour laquelle l'autorité a accordé une permission;
- e) découlant de dommages causés à des véhicules automobiles étrangers et aux choses transportées par ces véhicules;
- f) qui sont assurées selon l'art. 3 ci-après.

Le droit du lésé à des dommages-intérêts de la part de la personne civilement responsable passe aux entreprises d'assurances pour le montant de l'indemnité.

Art. 2. Pour couvrir les frais, la Confédération perçoit un émolument de 3 fr. pour chaque véhicule automobile étranger entrant en Suisse.

Art. 3. Sont dispensés du paiement de l'émolument visé à l'art. 2 les détenteurs ou les conducteurs de véhicules automobiles qui présentent spontanément aux organes douaniers une déclaration par laquelle une entreprise d'assurances autorisée à opérer en Suisse atteste soit qu'une assurance-responsabilité civile répondant aux exigences de la loi sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles a été conclue auprès d'elle, soit qu'elle se porte garante pour une autre entreprise et peut être actionnée directement par le lésé.

Sont également dispensés du paiement de cet émolument les détenteurs ou les conducteurs d'un véhicule automobile qui acquièrent une attestation d'assurance-frontière valable 30 jours, conformément à une convention d'assurance collective de la responsabilité civile conclue par le Département de justice et police au nom de la Confédération. Les dispositions de l'art. 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, aux termes desquelles certaines prétentions ne sont pas couvertes, s'appliquent par analogie. Sont valables, au surplus, les dispositions de la loi sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles, à l'exception de l'art. 52, 3<sup>e</sup> alinéa, et celles de la loi sur le contrat d'assurance.

Art. 4. Sont réservés les accords internationaux, y compris ceux qui concernent des entreprises étrangères soumises à concession.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1947.

Le Département de justice et police et le Département des finances et des douanes sont chargés de l'exécution.

Grossbritannien - Einfuhrbestimmungen

Die im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» Nr. 158 vom 10. Juli 1946 erwähnte «Notice to Importers No 188» vom 22. Mai 1946 des Import Licensing Department, Control of Imports into the United Kingdom betreffend die zur Einfuhr in das Vereinigte Königreich von Grossbritannien und Nordirland ohne Bewilligung zugelassenen Waren ist durch die «Notice to Importers No 242» vom 17. März 1947 ersetzt worden. Der Text dieser Notiz kann bei den schweizerischen Handelskammern eingesehen werden. 126. 3. 6. 47.

Grande-Bretagne - Dispositions concernant les importations

La «Notice to importers No 188» publiée par l'Import Licensing Department, Control of Imports into the United Kingdom, du 22 mai 1946, et qui a fait l'objet d'une publication dans la «Feuille officielle suisse du commerce» N° 158, du 10 juillet 1946 — cette notice énumère les marchandises admises à l'importation sans permis spécial dans le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord — a été remplacée par la notice N° 242, du 17 mars 1947. Le texte de cette dernière peut être consulté auprès des Chambres de commerce suisses. 126. 3. 6. 47.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Mai - 1947 - Mai

Kantons - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions Sch K.G. 238 <sup>1</sup>	TOTAL	
Zürich .....	3	9	12	2
Bern .....	3	1	4	—
Luzern .....	1	3	4	1
Schwyz .....	—	—	—	1
Zug .....	1	1	2	—
Solothurn .....	—	1	1	—
Basel-Stadt .....	3	1	4	—
Basel-Land .....	—	1	1	—
Appenzell -Rh. ....	1	—	1	—
St. Gallen .....	2	1	3	—
Graubünden .....	1	—	1	—
Aargau .....	—	1	1	—
Thurgau .....	2	—	2	—
Ticino .....	—	—	—	1
Vaud .....	8	3	11	—
Valais .....	2	—	2	—
Neuchâtel .....	3	—	3	—
Genève .....	5	3	8	—
Total Mai 47 .....	35	25	60	5
Total Mai 46 .....	17	27	44	2
Januar/Mai 47 .....	154	87	241	17
Januar/Mai 46 .....	121	95	216	17

<sup>1</sup> Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



SCHWEIZERISCHE REEDEREI AG., BASEL

Rheintransporte Jeder Art zwischen Antwerpen - Rotterdam - Basel

— 180 eigene Schiffe —

Hochseeschiffe - Rheinschlepper - Rheinkähne - Tankschiffe - Spezialfahrzeuge

Rasche Rheinmotorschiffe für Stückgüter

## Emission

einer

### 3 1/4 % - Anleihe Caisse hypothécaire du canton de Genève Serie I, 1947, von Fr. 10 000 000

zwecks Beschaffung von Mitteln zur Finanzierung von Hypothekendarlehen.

Anleihebedingungen: Zinssatz 3 1/4 %; Semestercoupons per 20. Juni und 20. Dezember; Zinsgenuss ab 20. Juni 1947.

Inhabertitel von Fr. 1000. Fälligkeit der Anleihe: 20. Juni 1965; vorzeitige Rückzahlung ab 20. Juni 1959 zulässig. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: 100 %

zuzüglich 0,60 % eidgenössische Titelstempel

Zeichnungen werden

Q 242

spesenfrei entgegengenommen.

vom 3. bis 10. Juni 1947, mittags,

Die Liberierung der zugeteilten Titel kann vom 20. Juni bis 15. Juli 1947 erfolgen.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Caisse hypothécaire du canton de Genève

Verband schweizerischer Kantonalbanken

**BURO**  
**Roth**  
**MASCHINEN**

Adressier-  
Maschinen  
Kopier-  
Maschinen  
Typendruck-  
Maschinen  
Rechen-  
Maschinen  
Vervielfältigungs-Maschinen

**AUG. L. ROTH, ZÜRICH**  
Walchplatz - Tel. (051) 24 46 14

Wir verkaufen einige

**Wandtresore** Z 372**Kassetten****Kassenschränke**

teilweise Occasionen zu äusserst günstigen Preisen. Verlangen Sie unsere Offerte oder besuchen Sie uns. Hoogstraal. Seestr. 598. Mellen

**Flugpostpapiere**

und

**Flugpost-Umschläge****A. Messer, Löwenstrasse 33, Zürich**

Telephon (051) 27 30 55

## Société immobilière de Mornex, Lausanne

Les actionnaires de la Société immobilière de Mornex, dont le siège est à Lausanne, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire annuelle

pour le samedi 28 juin 1947, à dix heures, au bureau de L. Piguet &amp; Cie, chemin de Mornex 19.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que les rapports des administrateurs et du contrôleur sont à la disposition des actionnaires. OF L 9 Lausanne, le 28 mai 1947. Les administrateurs.

## Società della Ferrovia Lugano-Monte San Salvatore

### Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di giovedì 19 giugno 1947, alle ore 14, nella sala del Ristorante Albergo Vetta; partenza da Paradiso-Stazione alle ore 13.40.

TRATTANDE:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1946.
3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

O 27

Per intervenire all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima dell'assemblea, presso la spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano, o presso la sede della società a Paradiso, ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea. Il rapporto del consiglio d'amministrazione e dei revisori, i conti e il bilancio sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società, a Paradiso, dal 10 giugno 1947.

Lugano-Paradiso, 3 giugno 1947.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Stein am Rhein, den 1. Juni 1947

### TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Sie davon in Kenntnis zu setzen, dass unser hochverehrter Seniorchef und Verwaltungsratspräsident

Herr Oberstleutnant

## Jakob Lieb

Telgwarenfabrikant

nach schwerer Krankheit in seinem 77. Lebensjahr heute dahin gegangen ist.

Während seinem Leben hat er seine ganze Arbeitskraft mit grösstem Erfolg unserem Fabrikationsbetrieb gewidmet und wir verlieren in ihm unseren treuesten Mitarbeiter. Wir werden dem verehrten Verstorbenen das beste Andenken bewahren.

Lieb, Siegrist & Cie. AG.  
Telgwaren und Paniermehl-Fabrik  
Stein am Rhein

Abdankung am Dienstag, den 3. Juni 1947, um 15 Uhr 30, im Krematorium Waldriedhof, Schaffhausen.

## Industrie-Gesellschaft für Schappe

in Basel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 12. Juni 1947, vormittags 10 1/2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse 40 in Basel

TRAKTANDEN:

der fünfundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1946 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1946.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1947 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 7. Juni 1947 einschliesslich ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse, oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der hinterlegten Aktien Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 30. Mai 1947 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. Q 209

INDUSTRIE-GESELLSCHAFT FÜR SCHAPPE  
Der Verwaltungsrat.

## Société de Gares frigorifiques, Ports francs et Glacières de Genève GENÈVE

Augmentation du capital social de 290 000 fr. à 600 000 fr.

Pour adapter les fonds propres au développement de la société, l'assemblée générale du 20 mai 1947 a décidé d'augmenter le capital social de 290 000 fr. se composant de

- 8000 actions privilégiées au porteur de 20 fr. nom. chacune
- 2500 actions ordinaires au porteur de 20 fr. nom. chacune
- 16 000 actions ordinaires nominatives de 5 fr. nom. chacune

à 600 000 fr. par l'émission de

- 2100 actions ordinaires au porteur de 100 fr. nom. chacune
- 1000 actions ordinaires nominatives de 100 fr. nom. chacune (déjà souscrites)

L'assemblée générale des actionnaires et l'assemblée spéciale des porteurs d'actions privilégiées, du 20 mai 1947 ont décidé d'abolir le privilège des 8000 actions privilégiées de 20 fr. nom. chacune.

Les 2100 actions ordinaires au porteur de 100 fr. nom. chacune, jouissance 1<sup>er</sup> juillet 1947, sont offertes en souscription aux actionnaires actuels des 10 500 actions au nominal de 20 fr. chacune aux conditions ci-dessous:

- 1<sup>o</sup> Cinq actions anciennes de 20 fr. nom. chacune donnent droit à une action nouvelle de 100 fr. nominal au prix de  
Fr. 100.— plus  
2.— droit de timbre fédéral d'émission  
Fr. 102.— au total
- 2<sup>o</sup> La souscription aura lieu au moyen du bulletin spécial de souscription et contre remise du coupon N° 9 des anciennes actions. X 153
- 3<sup>o</sup> La souscription sera ouverte du 2 au 30 juin 1947 inclusivement chez  
MM. Lombard, Odier & Cie,  
11, Corratierie,  
Genève.

4<sup>o</sup> Les actions souscrites doivent être libérées le 1<sup>er</sup> juillet 1947 au plus tard sous peine d'annulation de la souscription.5<sup>o</sup> Les actions non souscrites ou non libérées sont offertes aux mêmes conditions, plus intérêts 5 % dès le 1<sup>er</sup> juillet 1947, jusqu'au 15 juillet 1947 inclusivement, date de leur libération, aux porteurs des 8000 actions privilégiées anciennes.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**KOBAG AKTIENGESSELLSCHAFT**

Basel

**Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Sonntag, den 15. Juni 1947, vormittags 10 Uhr 30, im Restaurant « Rialto », Birsigstrasse 45 in Basel

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll über die 7. ordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1946.
2. Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsprüfungskommission.
3. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.
4. Decharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Statutenrevision.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Varia.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Anträge betreffend Abänderung der Statuten, der Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht liegen ab 31. Mai 1947 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf. Die Stimmrechtsausweise werden mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen. Q 243

Basel, den 25. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

**Drahtseilbahn Engelberg—Gerschnialp AG., Engelberg****Generalversammlung**

Donnerstag, den 19. Juni 1947, nachmittags 15 Uhr, im Hotel « Regina Titlis », Engelberg

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Ablage der Rechnung pro 1946 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
6. Verschiedenes.

Ls 103

Die Stimmansweise können, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, vor der Versammlung im Hotel « Regina Titlis », Engelberg, bezogen werden.

Zu zahlreichem Besuch ladet ein:

Der Verwaltungsrat der  
Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG.,  
Engelberg.

**Luftseilbahn Gerschnialp—Trübsee AG., Engelberg****Generalversammlung**

Samstag, den 14. Juni 1947, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel « Hess » in Engelberg

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Ablage der Rechnung pro 1946 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Antrag des Verwaltungsrates auf Rückzahlung des  $4\frac{1}{2}\%$ -Obligationenanleihe von Fr. 280 000 vom Jahre 1937 auf 30. September 1947 und Kontrahierung eines Darlehens bei der Kantonalbank Obwalden und Nidwalden von je Fr. 100 000 auf 30. September 1947, verzinslich zu  $3\frac{1}{2}\%$  netto.
6. Nach Vollzug der Transaktionen, Eliminierung des § 3 der Statuten, Absatz 2.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
8. Varia.

Lz 104

Stimmansweise können am Versammlungstage, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, vor der Versammlung im Hotel « Hess », Engelberg, bezogen werden.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein:

Der Verwaltungsrat der  
Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG.,  
Engelberg.

**Standard Petroleum Co., Glarus****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 19. Juni 1947, vormittags 11 Uhr, im Bureau Dr. J. Henggeler, Löwenstrasse 1 in Zürich 1

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und des Kontrollberichtes.
3. Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung.
5. Wahlen für den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Statutenänderungen zur Anpassung an die Bestimmungen des revidierten OR.
7. Diverses.

Jahresrechnung, Geschäfts- und Kontrollbericht sowie die Anträge betreffend Statutenänderungen liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft auf. Z 425

Glarus, den 28. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

**Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern****Dividendenzahlung**

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 12 unserer Aktien kann die Dividende pro 1946 mit 4% brutto ab heute

1. bei der Kantonalbank von Bern in Bern;
2. bei der Gesellschaftskasse in Bern

erhoben werden.

369

Bern, den 31. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

**Kraftwerk Laufenburg**

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 21. Juni 1947, vorm. 10 Uhr 30, im Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes über das Jahr 1946 sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung.  
Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.  
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Q 244

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag für die Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Juni 1947 an während 10 Tagen am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis zum 19. Juni 1947 bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich  
der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich  
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich  
dem Schweizerischen Bankverein in Basel  
der Aargauischen Kantonalbank in Aarau  
der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern  
sowie bei den sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute und beim Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg.

Laufenburg, den 31. Mai 1947.

**KRAFTWERK LAUFENBURG**  
Der Verwaltungsrat.

**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA**

ST. GALLEN

**Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals****I. Aufforderung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Mai 1947 hat die Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals von 20% auf 30% des Grundkapitals beschlossen.

Wir fordern daher die Aktionäre unserer Gesellschaft hiermit auf, den Betrag von

Fr. 500 je alte Aktie Nr. 1—1000  
Fr. 250 je Aktie Lit. B Nrn. 1001—3000

in bar einzuzahlen. Die Einzahlung hat bis zum 31. Juli 1947 zu erfolgen und zwar wahlweise bei unserer Gesellschaftskasse, auf unser Postscheck-Konto IX 1227

oder durch Vergütung an eine der folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft, St. Gallen,  
Schweizerischer Bankverein, St. Gallen,  
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen  
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen  
oder deren Sitze und Filialen.

Auf verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 5% p. a. zu vergüten.

Nach erfolgter Einzahlung werden die Verpflichtungsscheine für das nicht einbezahlte Aktienkapital entsprechend ermässigt.

Die Aktien-Titel (ohne Couponsbogen) sind nach erfolgter Einzahlung zur Abstempelung an die Gesellschaft einzusenden.

Gegenüber Aktionären, die der Einzahlungspflicht innert der gesetzten Frist nicht nachkommen, stehen der Gesellschaft die Rechtsbefugnisse gemäss § 10 der Statuten zu.

St. Gallen, den 3. Juni 1947.

G 90

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft  
« Helvetia »

**AG. für Gas-Industrie, Zürich****Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 19. Juni 1947, vormittags 11 Uhr, in den Geschäftsräumen Uraniastrasse 31 in Zürich 1

**TRAKTANDEN:**

1. Verlesung des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1947.
3. Genehmigung des Jahresabschlusses und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Jahresbericht der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
6. Beschlussfassung über die Wahl eines dritten Verwaltungsratsmitgliedes.

Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Z 424

Zürich, den 3. Juni 1947.

Der Verwaltungsrat.

**S. A. Corboz & Fischlin, Romont**

Assemblée générale extraordinaire le 12 juin 1947, à 15 heures, au siège social, à Romont.  
Ordre du jour: 1° Revision et adaptation des statuts au nouveau Code des obligations. — 2° Divers.

Romont, le 2 juin 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Société du Chemin de fer Funiculaire Interlaken-Harder**

Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de 322 500 fr. de 1909, à intérêt variable, cumulatif, maximum 4%.

Sur les résultats de l'exercice 1946 il sera distribué un intérêt de 4%, soit 10 fr. brut par obligation de 250 fr. nominal, sous déduction des impôts d'ensemble 30% par 7 fr. net.

Cet intérêt sera payé dès le 5 juin 1947 chez:

MM. Roguin & Cie, à Lausanne,  
Volksbank Interlaken, à Interlaken,  
MM. Courvoisier & Cie, à Nenchâtel,

contre présentation du coupon N° 7.

L'emprunt étant au bénéfice de l'intérêt cumulatif jusqu'en 1950, les coupons N° 1 à 5 afférents aux exercices 1940 à 1944 doivent rester attachés aux titres.

2 juin 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Natural**  
A.G.  
INTERNATIONALE TRANSPORTE  
*empfiehlt*

seinen Lastwagen-Spezialdienst  
**BASEL-ROTTERDAM**

Am Donnerstag in Basel aufgelieferte Güter können am Samstag in Rotterdam ausgeliefert oder verschifft werden

**CONSILIA-FIDUCIAIRE**  
Treuhandgesellschaft  
Aeschengraben 29 **BASEL** (061) 2 09 74  
STEUERN · REVISIONEN · GUTACHTEN

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Biel ist die Errichtung des öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 398, Al. 8 ZGB. über die Aktiven und Passiven des vereländeten Herrn **Ad. Alberti Sessler-Kohler** geboren 1907, des Alex Adolf, von Biel, Velobändler, Zentralstrasse 66 in Biel, zurzeit unbekanntes Aufenthalts (Art. 393, Ziffer 1 ZGB.) bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB. und Art. 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Albert Sessler, vorgeannt, aufgefordert, ihre Ansprachen bis zum 4. Juli 1947 beim Regierungstatthalteramt Biel, schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haftet der Vereländete nicht (Art. 590 ZGB.).

Gleichzeitig ergibt an die Schuldner des Albert Sessler vorgeannt, die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notars schriftlich anzumelden. U 58

Massverwalter und Belastet: Herr Werner Wyss, Notar, in Biel, Biel, den 30. Mai 1947. Der beauftragte Notar: Alex von May, Notar, Bahnhofstrasse 14, Biel.

**Zeichnungs-Registrier-Schränke**  
(Schweizerfabrikat)

Solide Schrenkkonstruktion mit Zentralverschluss

Schubladenführung mit Kugelleger, spielend leicht bedienbar

**A. MESSERLI ZÜRICH**

A. MESSERLI, LAVATERSTR. 61, ZÜRICH.  
Telephon 25 68 90

Niederrohrdorf, den 2. Juni 1947.

**Todesanzeige**

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unseres verehrten

Herrn  
**Heinrich Probst**

in Kenntnis zu setzen.

In vorbildlicher Treue und Umsicht hat der Verstorbene während 22 Jahren zur Entwicklung und zum Gedeihen unseres Unternehmens in reichem Masse beigetragen und ihm seine ganze Kraft gewidmet. Wir verlieren in ihm einen hervorragenden Mitarbeiter, dessen Andenken wir stets in hohen Ehren halten werden.

Verwaltungsrat und Direktion der Firma Egloff & Cie. AG.

Die Beerdigung findet statt: Donnerstag, den 5. Juni 1947, in Niederrohrdorf. Abgang vom Trauerhause: 14. Uhr 30. Z 427

**PESOLA**  
Flugpost-Briefwaage

- von 1 bis 100 g und von 1 bis 1000 g auf der gleichen Skala
- raumsparend, wird an der Wand befestigt
- Automat. Null-Stellung
- 3 Jahre Garantie

Zahlreiche Referenzen  
Fr. 28.— + WUST.  
Erprobt und gelobt!

Generalvertrieb: 63-3  
**Smith Corona AG., Zürich**  
Stampfenbachstrasse 69, Tel. 28 4010

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:

N° 233890 du 9 décembre 1942 — « Selbsttätige Sperrvorrichtung an mit Zwischenhubvorrichtung versehenen und zum Sammelziehen eingerichteten Rechenmaschinen ».

Prrière d'adresser offres et propositions à l'Office des brevets A. Bugnon, 20, rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit. X 155

Lieferbar prompt ab Lager:  
**ORANGEN-ÖL** süß

**Géobell S.A., Zurich**  
Marktgasse 4  
Tél. (051) 32 20 87

Sehr solider, junger Mann, mit bestem Lennund, ist in der Lage

**kurzfristige Engagements**

als Vertreter anzunehmen. Gebiet: Deutsche Schweiz. Wagen zur Verfügung. Keine Privatkundschaft. Detaillierte Offerten unter Chiffre Dc 12017 Z an Publicitas Zürich.

**Ein Rekord!**  
Fr. 95.— Zubehör inbegriffen.

Ein glänzender Ertrag für eine bescheidene Ausgabe charakterisiert den Duplicard, den amerikanischen, vervielfältigungsapparat mit Matrizen. Druck tadellos auf Papier oder Karton im Postkartenformat. 1000 Karten in der Stunde; sehr einfache Handhabung. Gute Qualität garantiert.

Verlangen Sie Gratisprospekt A2 bei Etabl. Presto, Maileray (Bern Jura).

**I.T. Information**  
Internationaler  
Weltwirtschafts - Nachrichtendienst  
und Export/Import-Service

Tausende von I.T. Abonnenten auf der ganzen Welt, Fabrikanten, Grossisten und Handelsbüser, suchen Verbindung mit Ihnen; sie veröffentlichen laufend Ihre Angebote und Nachfragen im I.T. Export/Import-Nachweis.

Als I.T. Mitglied können auch Sie alle Ihre Export- oder Importwünsche in unserem Nachweis erscheinen lassen.

Im I.T. Nachrichtenbulletin finden Sie die neuesten und wichtigsten Industrie- und Handelsnachrichten aus allen Ländern, wie Meldungen über Produktion, Märkte, Massnahmen usw.

I.T. erscheint zweimal wöchentlich.

Seriöse Firmen, die Wert auf gute Verbindungen legen, verlangen neuestes Bulletin und weitere Unterlagen von

**I.T. INFORMATION**  
Industry and Trade Information, Switzerland Dept.  
Zürich, Sumatrassteig 3 - Tel. 28 36 29  
Zentralsitz London Gegründet 1938

**Konjunktur ausnützen ist wichtig**

aber ebenso wichtig ist weitsichtige Planung und Vorbereitung auf die Rückkehr normaler Verhältnisse. Ich bin Schweizer Kaufmann, Mitte Vierzig, und verfüge durch vieljährige Tätigkeit in leitender Stellung in schweizerischem Industriebetrieb über reiche betriebswirtschaftliche, verkaufstechnische und organisatorische Erfahrungen, vielseitige technische Kenntnisse sowie Gewandtheit in Verhandlungen und Personalführung. Ich bin in ungekündigter Stellung und suche einen andern Wirkungskreis. Z 411

Welche fortschrittliche Firma hat Interesse an meiner Mitarbeit? Zuschriften erbeten unter Chiffre Fe 11936 Z an Publicitas Zürich.

**BAHN-SEE- & LUFT-TRANSPORTE**  
**INTRA**  
INTERNATIONALE TRANSPORTE A.G.  
GARTENSTR. 6 ZÜRICH TEL. 23 26 51

REIENSCHIFFFAHRT · VERSICHERUNGEN

Inserieren im Schweiz. Handelsamtsblatt bringt Erfolg!

**FIP** **Famosa** **Spörri** **Journal des Arts** **R** **VIVATA** **IKG** **RIGI**

Graphisch und werbepsychologisch gut ausgearbeitete Firmen- und Warenmarken bleiben besser im Gedächtnis haften und schaffen grösseres Vertrauen. Idee und Gestaltung neuer sowie Verbesserung mangelhafter Schriftzüge und Stignets: Percy Wenger, Zürich, Scheuchzerstrasse 28, Telephon (061) 26 88 60.

**Montreux EDEN**  
Hotel  
282. - des Bains - E. Dierker

Demandez à la FOSC.  
des  
numéros-spécimens de  
«La Vie économique».

**Im Alter Jung bleiben!**  
Viele Geschwunden haben ihren Sitz in der wichtigen Vorsteherdrüse. Wertvolle Aufklärung bei allen

**PROSTATA**

Leiden durch Spezial-Broschüre P. Ortel durch Labor. Dr. Vulliamin, Zürich.

**Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinflall**

**Dividendenzahlung**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1946 ist durch die am 31. Mai 1947 abgehaltene Generalversammlung auf Fr. 18 brutto pro Aktie festgesetzt worden. Der Coupon Nr. 5 kann daher ab 2. Juni 1947, unter Abzug von 90 Rp, eidgenössische Couponsteuer und Fr. 4.50 eidgenössische Verrechnungssteuer, mit

Fr. 12.60 netto

bei folgenden Stellen eingelöst werden:

- in Neuhausen: an unserer Kasse;
- in Schaffhausen: bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein;
- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein;
- in Winterthur: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
- in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Die Coupons sind in Begleitung eines in arithmetischer Reihenfolge aufgestellten Nummernverzeichnisses einzureichen. Z 428

Neuhausen am Rheinflall, den 31. Mai 1947. Der Verwaltungsrat.